



Wetterstation · Weather Station ·

MyTemp WTM

DE Schnellstartanleitung

EN Quickstart guide

**DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

**EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

**FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

**NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

**ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

**IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.



[www.bresser.de/download/7006200](http://www.bresser.de/download/7006200)



**GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

---

# 1 Impressum

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

<http://www.bresser.de>

Für etwaige Gewährleistungsansprüche oder Serviceanfragen verweisen wir auf die Informationen zu „Garantie“ und „Service“ in dieser Dokumentation. Wir bitten um Verständnis, dass direkt an die Hersteller-Anschrift gerichtete Anfragen oder Einsendungen nicht bearbeitet werden können.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2017 Bresser GmbH

Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduktion dieser Dokumentation – auch auszugsweise – in irgendeiner Form (z.B. Fotokopie, Druck, etc.) sowie die Verwendung und Verbreitung mittels elektronischer Systeme (z.B. Bilddatei, Website, etc.) ohne eine vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers ist nicht gestattet.

Die in dieser Dokumentation verwendeten Bezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen sind im Allgemeinen in Deutschland, der Europäischen Union und/oder weiteren Ländern waren-, marken- und/oder patentrechtlich geschützt.

## 2 Gültigkeitshinweis

Diese Dokumentation ist gültig für die Produkte mit den nachfolgend aufgeführten Artikelnummern:

7006200

---

**Anleitungsversion:** v032017a

**Bezeichnung dieser Anleitung:** Quickstart\_7006200\_My-Temp-WTM\_de-en\_BRESSER\_v032017a

Informationen bei Serviceanfragen stets angeben.

## 3 Zu dieser Anleitung



### HINWEIS

**Diese Schnellstart-Anleitung ersetzt nicht die ausführliche Bedienungsanleitung!**

Lesen Sie vor Benutzung des Geräts aufmerksam die Sicherheitshinweise und die ausführliche Bedienungsanleitung.

---

## 4 Teileübersicht und Lieferumfang

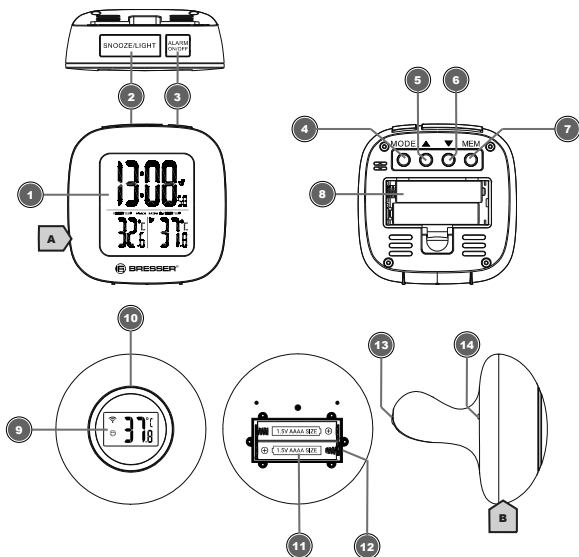


Abb. 1: Teileübersicht für Basisstation (oben) und Funk-sensor (unten)

1	Display (Basisstation)	2	SNOOZE/LIGHT-Taste (Schlummerfunktion und temporäre Hintergrundbeleuchtung)
3	ALARM-Taste (Weckrufeinstellung oder Anzeigenwahl)	4	MODE-Taste (Zeitmodus-Wahl)

---

5	UP-Taste (Wertänderung aufwärts)	6	DOWN-Taste (Wertänderung abwärts)
7	MEM-Taste (Abruf gespeicherter Werte)	8	Batteriefach (Basisstation)
9	Display (Funksensor)	10	Ansatzkante Silikonhülle
11	Batteriefach (Funksensor) (unter Silikonhülle)	12	Silikon-Dichtungsrahmen
13	Thermosensor unten	14	Thermosensor oben

### ***Lieferumfang***

Basisgerät (A), Funksensor (B)

Erforderliche Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten):

2 Stck. Micro-Batterien (1.5V, Typ AAA), 2 Stck. Mini-Batterien (1.5V, Typ AAAA)

Außerdem erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten):

Kleiner Kreuzschraubendreher

## 5 Display-Anzeigen

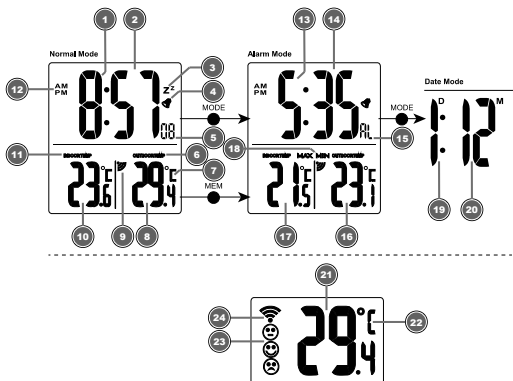


Abb. 2: Display-Anzeigen für Basisstation (oben) und Funksensor (unten)

1	Aktuelle Uhrzeit (Stunden)	2	Aktuelle Uhrzeit (Minuten)
3	Alarmunterbrechung (Schlummern) aktiv	4	Alarm aktiv (stetige Anzeige)
5	Aktuelle Uhrzeit (Sekunden)	6	Wasser-/Außentemperatur-Information
7	Temperatureinheit (°C oder °F wählbar)	8	Gegenwärtige Wasser-/Außentemperaturwert
9	Symbol für Datenempfang	10	Gegenwärtige Innentemperaturwert
11	Innentemperatur-Information	12	AM/PM-Information im 12-Stunden-Zeitmodus
13	Weckzeit (Stunden)	14	Weckzeit (Minuten)

15	Weckzeitmodus-Information (im Einstellmodus)	16	Höchst- oder Tiefstwert für Wasser-/Außentemperatur (abhängig von 18)
17	Höchst- oder Tiefstwert für Innentemperatur (abhängig von 18)	18	Symbol Höchst- (MAX) oder Tiefsttemperatur (MIN)
19	Datumsanzeige (Tag) (D)	20	Datumsanzeige (Monat) (M)
21	Gegenwärtige Wasser-/Außentemperatur	22	Temperatureinheit (°C)
23	Komfort-Level-Indikator	24	Symbol für Datenübertragung

## 6 Vor der Inbetriebnahme

### HINWEIS



#### Vermeidung von Verbindungsstörungen!

Um Verbindungsstörungen zwischen den Geräten zu vermeiden, sind die folgenden Punkte bei der Inbetriebnahme zu beachten.

1. Basisgerät (Empfänger) und Sensor (Sender) so nah wie möglich nebeneinander stellen/legen.
2. Stromversorgung für das Basisgerät herstellen und warten bis die Innentemperatur angezeigt wird.
3. Stromversorgung für den Sensor herstellen.
4. Basisgerät und Sensor innerhalb des effektiven Übertragungsbereichs aufstellen/betreiben.

Bei einem Batteriewechsel stets die Batterien sowohl im Basisgerät als auch im Sensor entfernen und in richtiger Reihenfolge wieder neu einsetzen, damit die Funkverbindung



---

erneut aufgebaut werden kann. Wird eines der beiden Geräte über einen Netzstromanschluss betrieben, so muss auch für dieses bei einem Batteriewechsel kurzzeitig die Stromverbindung getrennt werden. Werden z.B. nur die Batterien im Sensor ausgetauscht, kann das Signal anschließend gar nicht oder nicht mehr korrekt empfangen werden.

Beachten Sie, dass die tatsächliche Reichweite von den jeweils verwendeten Baumaterialien der Gebäude sowie der jeweiligen Position der Basiseinheit und des Außensensors abhängt. Durch externe Einflüsse (diverse Funksender und andere Störquellen) kann die mögliche Distanz stark reduzieren. In solchen Fällen empfehlen wir, sowohl für das Basisgerät als auch den Außensensor andere Standorte zu suchen. Manchmal reicht schon ein Verschieben um wenige Zentimeter! Obwohl der Außensensor wetterfest ist, sollte er nicht an Orten mit Einfall von direkter Sonneneinstrahlung, Regen oder Schnee platziert werden.

## 7 Stromversorgung herstellen

### ***Basisgerät***

1. Batteriefachdeckel entfernen.
2. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Dabei die korrekte Ausrichtung der Batteriepole (+/-) beachten.
3. Batteriefachdeckel wieder aufsetzen.
4. Warten bis Innentemperatur auf dem Basisgerät angezeigt wird.

### ***Funksensor***

1. Silikonhülle von der Ansatzkante aus nach unten vom Gehäuse abziehen.
2. Schrauben am Batteriefachdeckel mit einem geeigneten Kreuzschraubendreher entfernen und Batteriefachdeckel abnehmen.

---

**HINWEIS! Beim Abnehmen des Batteriefachdeckels darauf achten, dass der schmale Silikon-Dichtungsrahmen nicht versehentlich verloren geht. Er dient als wichtiger Schutz vor eindringendem Wasser und haftet häufig am Batteriefachdeckel.**

3. Batterien in das Batteriefach einsetzen. Dabei die korrekte Ausrichtung der Batteriepole (+/-) beachten.
4. Dichtungsrahmen auf den Rand des Batteriefachs auflegen.
5. Batteriefachdeckel wieder aufsetzen und anschrauben.
6. Silikonhülle wieder vom unteren Thermosensor aus nach oben über das Gehäuse stülpen.

**HINWEIS! Beim Anbringen der Silikonhülle sowohl den unteren als auch die oberen Thermosensoren durch die entsprechenden Öffnungen schieben. Dies erfordert etwas Fingerspitzengefühl.**

## 8 Manuelle Zeiteinstellung

1. MODE-Taste ca. 3 Sekunden drücken um in den Zeiteinstellungsmodus zu gelangen.
2. Die einzustellenden Ziffern blinken.
3. UP- oder DOWN-Taste drücken, um den Wert zu verändern.
4. MODE-Taste drücken, um die Eingabe zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu wechseln.
5. Reihenfolge der Einstellungen: 12-/24-Stunden-Modus > Stunden > Minuten > Jahr > Monat (M) > Tag (D)
6. MODE-Taste abschließend drücken, um Einstellungen zu speichern und den Einstellungsmodus zu verlassen.

---

## 9 Automatische Messwerteübertragung

Sobald die Batterien eingelegt wurden, beginnt die Basisstation mit der Anzeige der Messwerte für den Innenbereich. Die ersten vom Außensensor empfangenen Messwerte werden innerhalb von etwa 3 Minuten nach Inbetriebnahme angezeigt.

Nähere Informationen zum Abruf weiterer Messwerte sind der ausführlichen Bedienungsanleitung zu entnehmen (siehe Download-Information auf Seite 2).

## 10 Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet und können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z.B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben.

---

Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne sowie dem chemischen Symbol des Schadstoffes bezeichnet, "Cd" steht für Cadmium, "Hg" steht für Quecksilber und "Pb" steht für Blei.

## 11 EG-Konformitätserklärung

CE Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Bresser GmbH erstellt worden. Diese kann auf Anfrage jederzeit eingesehen werden.

## 12 Garantie

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter [www.bresser.de/garantiebedingungen](http://www.bresser.de/garantiebedingungen) einsehen.

---

# 1 Imprint

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

<http://www.bresser.de>

For information regarding liability claims or service requests, please refer to chapters "Warranty" and "Service" in this documentation. We ask for your understanding, that any requests or submissions that have been addressed to the manufacturer's address can not be processed.

Errors reserved - technical specifications subject to change.

Copyright: 2017Bresser GmbH

All rights reserved.

It is not allowed to reproduce this documentation or parts of it in any kind (e.g. photocopying, printing, etc) without written a permission of the manufacturer. It is also prohibited to use or transmit this documentation with electronic systems (e.g. image file, website, etc).

The descriptions and brand names of the corresponding firms used in this documentation are generally protected under trademark, brand and/or patent law for Germany, for the European Union and/or other countries.

## 2 Validity information

This documentation is valid for the products with the article numbers listed below:

7006200

**Manual version:v032017a**

---

**Manual description:**Quickstart\_7006200\_MyTemp-WTM\_de-en\_BRESSER\_v032017a

With any service inquiries, please state these information.

## 3 About this Instruction Manual

---



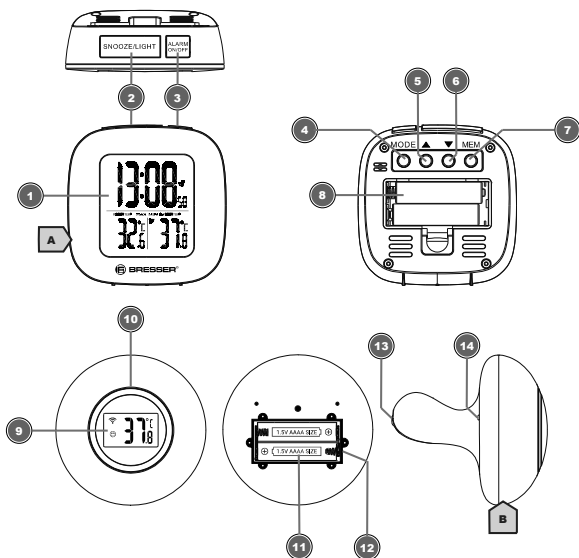
### NOTICE

**This Quick Start guide is not intended to replace the more detailed user manual.**

Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use.

---

## 4 Parts overview and scope of delivery



*Illustration 1: Parts overview for base station (top) and remote sensor (bottom)*

1	Display (base station)	2	SNOOZE/LIGHT button (snooze function and temporary background lighting)
3	ALARM button (alarm time setting or display change)	4	MODE button (time mode selection)

5	UP button (Value setting upwards)	6	DOWN button (Value setting downwards)
7	MEM button (show recorded data)	8	Battery compartment (Base station)
9	Display (Remote sensor)	10	Edge of silicone cover
11	Battery compartment (remote sensor) (under the silicone cover)	12	Silicone sealing frame
13	Thermo sensor bottom	14	Thermo sensor top

### ***Scope of delivery***

Base station (A), remote sensor (B)

Recommended batteries (not included)

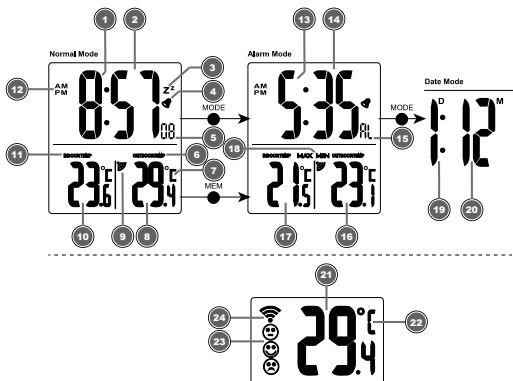
2 pcs. Micro batteries (1.5V, AAA type), 2 pcs. Mini batteries (1.5V, AAAA type)

Also recommended (not included):

small Philips screwdriver



## 5 Screen display



*Illustration 2: Screen display for base station (top) and remote sensor (bottom)*

1	Current time (hours)	2	Current time (minutes)
3	Alarm interruption (snooze) activated	4	Alarm activated (continuous display)
5	Current time (seconds)	6	Water/Outdoor temperature information
7	Temperature unit ( $^{\circ}\text{C}$ or $^{\circ}\text{F}$ selectable)	8	Current water/outdoor temperature value
9	Data reception symbol	10	Current indoor temperature value
11	Indoor temperature information	12	AM/PM information in 12-hour time mode
13	Alarm time (hours)	14	Alarm time (minutes)

15	Alarm time mode information (in settings mode)	16	Highest or lowest value for water/outdoor temperature (depending on 18)
17	Highest or lowest value for indoor temperature (depending on 18)	18	Symbol for highest (MAX) or lowest (MIN) temperature
19	Date display (day) (D)	20	Date display (month) (M)
21	Current water/outdoor temperature	22	Temperature unit (°C)
23	Comfort level indicator	24	Data transmission symbol

## 6 Before starting operation

### NOTICE



#### Avoid connectivity disruptions!

To avoid connectivity disruptions between the devices, consider the following points before starting operation.

1. Place base station (receiver) and remote sensor (sender) together as close as possible.
2. Set up power supply for the base station and wait until the indoor temperature is displayed.
3. Set up power supply for the remote sensor.
4. Position the base station and the remote sensor within the effective transmission range.

When changing batteries always change batteries in the main unit as well as all remote units and replace them in the correct order, so the remote connection can be re-established.

---

lished. If either of the devices is mains-powered, the power supply must be disconnected for a short moment also for this device when exchanging the batteries. If batteries are exchanged in only one of the devices (i.e. the remote sensor) the signal can't be received or can't be received correctly.

Note, that the effective range is vastly affected by building materials and position of the main and remote units. Due to external influences (various RC devices and other sources of interference), the maximum distance can be greatly reduced. In such cases we suggest to position the main unit and the remote sensor at other places. Sometimes all it takes is a relocation of one of these components of a few inches! Though the remote unit is weather proof, it should be placed away from direct sunlight, rain or snow.

## 7 Setting up power supply

### ***Base station***

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries into the battery compartment. Ensure that the battery polarity (+/-) is correct.
3. Replace the battery compartment cover.
4. Wait until the indoor temperature is displayed on the base station.

### ***Remote sensor***

1. Remove the silicone cover from the top edge downwards from the housing.
2. Loosen the screws at the battery compartment cover with a small Philips screwdriver and remove the cover.

---

**NOTICE! Make sure not to lose the thin silicone sealing frame when removing the battery compartment cover. It is an important protection against water infiltration and often adheres at the battery compartment cover.**

3. Insert the batteries into the battery compartment. Ensure that the battery polarity (+/-) is correct.
4. Put the sealing frame back onto the edge of the battery compartment.
5. Replace the cover and retighten it with the screws.
6. Pull over the silicone cover from the lower thermo sensor upwards to the top edge of the housing.

**NOTICE! Make sure to slide the lower thermo sensor as well as the upper thermo sensor through the corresponding opening when affixing the silicone cover.**

## 8 Manual time setting

1. Press and hold MODE button for approx. 3 seconds to change to time setting mode.
2. Digits to be set are flashing.
3. Press UP or DOWN button to change the value.
4. Press MODE button to confirm and continue to the next setting.
5. Settings order: 12/24-hours mode > Hours > Minutes > Year > Month (M) > Day (D)
6. Finally press the MODE button to save the settings and exit the setting mode.

---

## 9 Receiving measurements automatically

Once batteries are installed, the base station will display the indoor temperature readings. Readings from the remote sensor will be displayed within 3 minutes after powering it on.

Read the detailed manual for more information about readings (see download information on page 2).

## 10 Disposal



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.

Do not dispose of electronic devices in the household garbage!


As per Directive 2002/96/EC of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law — at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive.

Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol. "Cd" = cadmium, "Hg" = mercury, "Pb" = lead.

---

## 11 EC Declaration of Conformity

 Bresser GmbH has issued a "Declaration of Conformity" in accordance with applicable guidelines and corresponding standards.

## 12 Warranty

The regular guarantee period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary guarantee period as stated on the gift box, registration on our website is required.

You can consult the full guarantee terms as well as information on extending the guarantee period and details of our services at **[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)**.



## Service

**DE AT CH BE**

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

**E-Mail:** [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)  
**Telefon\*:** +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH  
Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

**GB IE**

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

**e-mail:** [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)  
**Telephone\*:** +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd  
Unit 1 starborough Farm,  
Starborough Road, Nr Marsh Green,  
Edenbridge, Kent TN8 5RB  
Great Britain

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

**FR BE**

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

**e-mail:** [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)  
**Téléphone\*:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL  
Pôle d'Activités de Nicopolis  
260, rue des Romarins  
83170 Brignoles  
France

\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

**NL BE**

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

**e-mail:** [info@folux.nl](mailto:info@folux.nl)  
**Telefono\*:** +31 528 23 24 76

Folux B.V.  
Smirnofstraat 8  
7903 AX Hoogeveen  
Nederlands

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

**ES IT PT**

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

**e-mail:** [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)  
**Telefono\*:** +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU  
c/Valdemorillo,1 Nave B  
P.I. Ventorro del cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.